

## 技术与人性——弗洛姆技术人道化思想研究

[Technology and Human Nature – A Study on Fromm's Thoughts about Humanization of Technological Society]

[Technik und die Natur des Menschen – Studie zu Fromms Thesen zur Humanisierung der technologischen Gesellschaft]

2005

**Author:** 刘敏 [Liu Min Liú Mǐn]

**Institution:** Department of Philosophy, Nanjing University, Nanjing, Jiangsu, China

**Subject:** Ethics

**Journal:** 自然辩证法通讯 [Journal of Dialectics of Nature], No. 5 (2005), pp. 18-23, 110



### Abstract / Kurzfassung

弗洛姆的晚年之作《希望的革命——

通向人道化的技术》一书对技术非人道化的发展做了系统的论述和批判,认为要促成一个健全的社会,首先要将技术重新置于人的控制之下,并从心理学和社会学的角度对当时的技术社会进行了深刻的剖析。这种从心理学角度研究技术的方式为技术哲学的研究开辟了新的视角和进路。

### Overview

- 一、技术社会的现状
- 二、技术社会非人道化的表现
- 三、人性对技术的影响
  - 1、希望 (Hope) 和信念 (Faith) 对行为的影响
  - 2、人对确定性 (Certainty) 的需求
  - 3、人对心理定位 (Orientation) 和奉献 (Devotion) 的需求
  - 4、人对生存 (Survival) 及超生 (Trans-survival) 的需求
- 四、结语

English version (www.cnki.net, 7/2022)

“The Revolution of Hope – Toward a Humanized Technology”<sup>1</sup> was Fromm’s latest work, exposing and criticizing various disadvantages of inhuman development of technology. He maintained if we want to develop a sane society, the first thing we should do is to control the technology by human himself. He discussed this theory in details from the angle of psychology and sociology, which develop a new method and path of philosophy of technology studying. [Footnote: M.Z.]

#### Overview

- 1 The current state of the technological society
- 2 Manifestations of the dehumanization of technological society
- 3 The influence of human nature on technology
  - 3.1 The influence of Hope and Faith on human behavior
  - 3.2 The need for certainty
  - 3.3 The need for psychological orientation and devotion
  - 3.4 Human needs for survival and transcendence
- 4 Conclusion

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 7/2022 / M.Z.)

“The Revolution of Hope – Toward a Humanized Technology”<sup>2</sup> war Fromms letztes Werk, in dem er die Mängel der Entwicklung einer inhumanen Technologie aufzeigte und kritisierte. Wenn wir eine gesunde Gesellschaft entwickeln wollten, so behauptete er, müssten wir als erstes die Technologie durch den Menschen selbst kontrollieren. Fromm diskutierte diese Theorie detailliert aus psychologischer und soziologischer Perspektive, womit er eine neue Methode und einen neuen Weg zum Studium der Philosophie der Technik aufzeigte. [Fußnote: M.Z.]

#### Überblick

- 1 Der Zustand der technologischen Gesellschaft heute
- 2 Manifestationen der Entmenschlichung der technologischen Gesellschaft
- 3 Der Einfluss der menschlichen Natur auf die Technik
  - 3.1 Der Einfluss von Hoffnung und Glaube auf das menschliche Verhalten
  - 3.2 Das menschliche Bedürfnis nach Gewissheit
  - 3.3 Das menschliche Bedürfnis nach Orientierung und Hingabe
  - 3.4 Das menschliche Bedürfnis nach Überleben und Transzendenz
- 4 Schlussfolgerung

---

<sup>1</sup> Erich Fromm: The Revolution of Hope. Toward a Humanized Technology (World Perspectives, Vol. 38, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Harper and Row) 1968.

<sup>2</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IV, Die Revolution der Hoffnung. Für eine Humanisierung der Technik (1968), Seite 255 – 377.